

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg.n.: FR04568504181

**Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

**GETRAG S.p.A.**  
**Getriebe-u.Zahnradfabrik**  
**V Dei Ciclamini 4**  
**I-70026 MODUGNO BA**

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
FreePorto  
assegnato /  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasportatore/  
CarrierTrasporto /  
FreightMezzo vostro/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

**FCA HAGUENAU CEDEX**3 Consegna n./  
Delivery Note No.**31519291**4 Data spedizione/  
Shipping Date**26.01.2018**

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

**15878**N. fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.n.:

**91000197****IT04886850728**

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /  
Your Reference15 Altre informazioni/  
Additional Data12 Nostro reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.18 Nr. d'ordine/  
Order No.**550003814801****412****24466****172998**19 Codice destinazione/  
Shipping Code**I. + F. Schweitzer GmbH + Co.**  
**Autocarro / Standard**

20

Porto  
franco/  
Free

23/24

Lordo/  
Gross

Peso totale/Total Weight

**364,1 KG**Porto  
assegnato /  
Not Free

Netto/Net

**255,4 KG**21 Imballaggio/  
Packing**1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208**22 Specifica di  
destinazione/26 Destinazione  
Receiving Location**20438211****14248****1160 - 180170 073****180170 703**25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.**Descrizione**

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /  
Quantity Qtà Unitaria31 ME /  
Unitaria**Consegna/Delivery**  
Handling Unit**001****2500189500****L-0G7D3-0G15-10 Cl. Actuator****192 PZ****31519291/10****Assy#S****Attuatore frizione****082516529-0000-12****ACCETTAZIONE MERCE****Quantità dichiarata:****187709782**Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
**550003814801**Lotto / Batch  
**0028182916**Quantità / Quantity  
**192 PZ****Quantità effettiva:****Tipo imballaggio: 32 KST + 1 EUR + 100****Quantità imballi:****Conformità alle schede d'imballo:****Data controllo: 31-01-2018****Descrizione****Kanban No.****imballaggio****TBA-520892****No Packing  
No.****Peso  
netto****Peso  
lordo****Dimensioni****1 187709782 255,4 KG 364,1 KG 1200x 800x 980 MM****Articolo 082516529-0000-12****Quantità:****192 PZ****Gestione imballaggi a rendere**

|    |                                         |            |
|----|-----------------------------------------|------------|
| 1  | P-26-4W542 Pallet 1200X800X160-SW-GETRA | TBA-520892 |
| 32 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |
| 4  | P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |
| 1  | P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP        | 1208       |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Pagina 1/2

**Schaeffler France SAS**

93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41,  
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2832Z,  
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST



# SCHAEFFLER



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.  
Getriebe-u.Zahnradfabrik  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr /  
Delivery Note No.

**31519291**

4 Data spedizione/  
Shipping Date

**26.01.2018**



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000731 vom 29.01.2018



18-000731

Ludwigsburg, 31.01.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                            |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER FRANCE</b><br>E1-Q007<br>93 Route de Bitsche / BP 30186<br>67506 HAGUENAU-CEDEX<br>FRANKREICH                                                                 |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                      |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>01.02.2018</b>                |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Haguenau-Cedex</b><br>Land / Pays <b>Frankreich</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>29.01.2018</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                   | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 31519309                                 | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | EP                                            | Getriebeteile                                                                                                              | 5.446                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                            |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 31523911                                 | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EP                                            |                                                                                                                            | 2.774                           |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                             | 31519291                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EP                                            |                                                                                                                            | 364                             |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                             | 31506284                                 | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EP                                            |                                                                                                                            | 2.674                           |                      |
| Summe:<br>Total: 31,00 EP                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                            | 11.258,00                       |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                      |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                             |                                 |                      |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer<br>Nutzlast in t                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               | <b>27 Gut 18-000731 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le Datum / Date                                         |                                 |                      |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br>F-67506 Haguenau-Cedex<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                       |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               | <b>GETRAG SPA</b><br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604

| <b>1</b> Absender ((Name, Anschrift, Land)<br>Sender (Name, Address, Country)<br><br><b>Schaeffler France S.A.S</b><br><br>route de Bitche 93<br>FR-67506 Haguenau CEDEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> <div style="clear: both;"></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: 0.8em;"> <div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div> <div>Page 1 / 1</div> </div> <div style="text-align: right; font-weight: bold;">83241711</div>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|----------|----------------------------|------------|--|----------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------|-------------------------|--|--|----------------------------------------|----------------------------------|----------|----|------------|---------------------|-------------|---------|--------|-------------------------------------------|-------------|------------|--------------|--|---------|-------|--------------|--|--|--|-------------------|----------|--------|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|-----------------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------------|--|--|--|
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br><br><b>GETRAG S.p.A. Getriebe-u.Zahnradfabrik</b><br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br><br><b>I. + F. Schweitzer GmbH + Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Strasse 23<br>DE-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Place designated for delivery of goods<br>Ort/Place <b>Modugno</b><br>Land/Country <b>Italien</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                            | <b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and Date of taking over the goods<br>Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b><br>Land/Country <b>Frankreich</b><br>Datum/Date <b>29.01.2018</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents attached                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th style="width:15%;">6 Kennzeichen und Nn.<br/>Mark and Nos</th> <th style="width:15%;">7 Anzahl der Packstücke<br/>No. of Packages</th> <th style="width:15%;">8 Art der Verpackung<br/>Kind of Package</th> <th style="width:15%;">9 Bezeichnung des Gutes<br/>Description of Goods</th> <th style="width:15%;">10 Statistiknummer<br/>Statistic Number</th> <th style="width:15%;">11 Bruttogewicht (kg)<br/>Gross Weight (kg)</th> <th style="width:15%;">12 Umfang (m³)<br/>Volume (m³)</th> </tr> <tr> <td>20437956</td> <td>7</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td>87089390</td> <td>2673,30</td> <td>6,580</td> </tr> <tr> <td>20438211</td> <td>1</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td></td> <td>364,10</td> <td>0,940</td> </tr> <tr> <td>20438215</td> <td>15</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td></td> <td>5445,60</td> <td>14,100</td> </tr> <tr> <td>20438332</td> <td>8</td> <td>TBA-520892</td> <td></td> <td></td> <td>2774,40</td> <td>7,520</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Summe:</td> <td>11257,40</td> <td>29,140</td> </tr> </table> |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 | 6 Kennzeichen und Nn.<br>Mark and Nos      | 7 Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages | 8 Art der Verpackung<br>Kind of Package | 9 Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods | 10 Statistiknummer<br>Statistic Number | 11 Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg) | 12 Umfang (m³)<br>Volume (m³) | 20437956 | 7                          | TBA-520892 |  | 87089390 | 2673,30                    | 6,580                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 20438211 | 1                                  | TBA-520892              |  |  | 364,10                                 | 0,940                            | 20438215 | 15 | TBA-520892 |                     |             | 5445,60 | 14,100 | 20438332                                  | 8           | TBA-520892 |              |  | 2774,40 | 7,520 | Summe:       |  |  |  |                   | 11257,40 | 29,140 |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| 6 Kennzeichen und Nn.<br>Mark and Nos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7 Anzahl der Packstücke<br>No. of Packages | 8 Art der Verpackung<br>Kind of Package                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 9 Bezeichnung des Gutes<br>Description of Goods | 10 Statistiknummer<br>Statistic Number     | 11 Bruttogewicht (kg)<br>Gross Weight (kg) | 12 Umfang (m³)<br>Volume (m³)           |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| 20437956                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 7                                          | TBA-520892                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 | 87089390                                   | 2673,30                                    | 6,580                                   |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| 20438211                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1                                          | TBA-520892                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |                                            | 364,10                                     | 0,940                                   |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| 20438215                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 15                                         | TBA-520892                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |                                            | 5445,60                                    | 14,100                                  |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| 20438332                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 8                                          | TBA-520892                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                 |                                            | 2774,40                                    | 7,520                                   |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Summe:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            | 11257,40                                   | 29,140                                  |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Sender's Instructions for Customs, etc.<br><br><b>SWSICF-LLWA i.A. Veronique Bouma</b><br><b>TEL: 1380 FAX:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>to pay by:<br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.7em;"> <tr> <th>Fracht<br/>Transportation Charges</th> <th>Absender<br/>Sender</th> <th>Währung<br/>Currency</th> <th>Empfänger<br/>Consignee</th> </tr> <tr><td>Transportation Charges</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen<br/>Reductions</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zwischensumme<br/>Sub-Total</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge<br/>Supplement</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren<br/>Additional Fees</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges<br/>Others</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamt-<br/>summe/Total to pay</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table> |                                                 | Fracht<br>Transportation Charges           | Absender<br>Sender                         | Währung<br>Currency                     | Empfänger<br>Consignee                          | Transportation Charges                 |                                            |                               |          | Ermäßigungen<br>Reductions |            |  |          | Zwischensumme<br>Sub-Total |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    | Zuschläge<br>Supplement |  |  |                                        | Nebengebühren<br>Additional Fees |          |    |            | Sonstiges<br>Others |             |         |        | Zu zahlende Gesamt-<br>summe/Total to pay |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Fracht<br>Transportation Charges                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Absender<br>Sender                         | Währung<br>Currency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Empfänger<br>Consignee                          |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Transportation Charges                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Ermäßigungen<br>Reductions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Zwischensumme<br>Sub-Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Zuschläge<br>Supplement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Nebengebühren<br>Additional Fees                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Sonstiges<br>Others                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Zu zahlende Gesamt-<br>summe/Total to pay                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Reimbursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                            | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>Payment of Freight Charges<br><b>FCA HAGUENAU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Established in <b>Haguenau CEDEX</b> am<br>at <b>29.01.2018</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            | <b>24</b> Gut empfangen<br>Goods received Datum<br>Date<br>am<br>at                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>22</b> <b>Schaeffler France S.A.S</b><br>route de Bitche 93<br>67506 Haguenau CEDEX<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature and stamp of Sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                            | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature and stamp of Carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Calculation of distance<br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.7em;"> <tr> <th>von/from</th> <th>bis/to</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                            | von/from                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | bis/to                                          | km                                         |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            | <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.7em;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender - Paletts Sender</th> <th colspan="4">Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</td> <td colspan="4">Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</td> </tr> </table> |          | Paletten-Absender - Paletts Sender |                         |  |  | Paletten-Empfänger - Paletts Consignee |                                  |          |    | Art        | Anzahl              | kein Tausch | Tausch  | Art    | Anzahl                                    | kein Tausch | Tausch     | Euro-Palette |  |         |       | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |          |        |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift |  |  |  | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift |  |  |  |
| von/from                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | bis/to                                     | km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Paletten-Absender - Paletts Sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 | Paletten-Empfänger - Paletts Consignee     |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Anzahl                                     | kein Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tausch                                          | Art                                        | Anzahl                                     | kein Tausch                             | Tausch                                          |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 | Euro-Palette                               |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 | Gitterbox-Palette                          |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 | Einfach-Palette                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LB SC 1610</b><br>Anhängern                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |
| Benutzte Gen.-Nr.      0 National      0 Bilateral      0 EG      0 CMR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                 |                                            |                                            |                                         |                                                 |                                        |                                            |                               |          |                            |            |  |          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                                    |                         |  |  |                                        |                                  |          |    |            |                     |             |         |        |                                           |             |            |              |  |         |       |              |  |  |  |                   |          |        |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |                                            |  |  |  |

Sender ((Name, Anschrift, Land)  
Ver (Name, Address, Country)

Lieferantennr.  
Supplier No.

91000197

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz  
einer gegenteiligen Abmachung den  
Bestimmungen des Übereinkommens  
über den Beförderungsvertrag im  
internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1

83241711

Schaeffler France S.A.S

route de Bitche 93  
FR-67506 Haguenau CEDEX

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Consignee (Name, Address, Country)

GETRAG S.p.A. Getriebe-u.Zahnradfabrik  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (Name, Address, Country)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Internationale Spedition KG  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes  
Place designated for delivery of goods

Ort/Place Modugno

Land/Country Italien

14248

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes  
Place and Date of taking over the goods

Ort/Place Haguenau CEDEX

Land/Country Frankreich

Datum/Date 29.01.2018

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Successive Carriers (Name, Address, Country)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente  
Documents attached

6 Kennzeichen und Nn.  
Mark and Nos

7 Anzahl der Packstücke  
No. of Packages

8 Art der Verpackung  
Kind of Package

9 Bezeichnung des Gutes  
Description of Goods

10 Statistiknummer  
Statistic Number

11 Bruttogewicht (kg)  
Gross Weight (kg)

12 Umfang (m³)  
Volume (m³)

20437956

7 TBA-520892

87089390

2673,30

6,580

20438211

1 TBA-520892

364,10

0,940

20438215

15 TBA-520892

5445,60

14,100

20438332

8 TBA-520892

2774,40

7,520

Summe:

31 Colli

11257,40

29,140

Bez.s.  
Nr.9  
Descr.  
vide No.9

Gefahrzeilmuster-Nr.  
Hazard Label No.

UN-Nummer  
Number UN

Verp.-Gruppe  
Packaging Group

19 zu zahlen vom:  
to pay by:

Absender  
Sender

Währung  
Currency

Empfänger  
Consignee

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  
Sender's Instructions for Customs, etc.

SWSICF-LLWA i.A. Veronique Bouma

TEL: 1380 FAX:

Fracht  
Transportation Charges  
Ermäßigungen  
Reductions  
Zwischensumme  
Sub-Total  
Zuschläge  
Supplement  
Nebengebühren  
Additional Fees  
Sonstiges  
Others  
Zu zahlende Gesamt-  
summe/Total to pay

14 Rückerstattung  
Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung  
Payment of Freight Charges  
FCA HAGUENAU

20 Besondere Vereinbarungen  
Special agreements

21 Ausgefertigt in  
Established in Haguenau CEDEX

am  
at 29.01.2018

24 Gut empfangen  
Goods received

Datum  
Date

22 Schaeffler France S.A.S  
route de Bitche 93  
67506 Haguenau CEDEX

23

Unterschrift und Stempel des Absenders  
Signature and stamp of Sender

Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
Signature and stamp of Carrier

Unterschrift und Stempel des Empfängers  
Signature and Stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung  
Calculation of distance

von/from

bis/to

km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Art

Anzahl

kein  
Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Paletten-Empfänger - Paletts Consignee

Art

Anzahl

kein  
Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz LB SC 1610

Anhänger

Benutzte Gen -Nr

☐ National

☐ Bilateral

☐ EC

☐ CMR